



# ЛИСТ ПРО НАМІРИ

ЩОДО ПАРТНЕРСЬКОЇ СПІВПРАЦІ

ПОМІЖ

ГМІНОЮ АНДРИХУВ ТА СТОРОЖИНЕЦЬКОЮ МІСЬКОЮ ОБ'ЄДНАНОЮ  
ТЕРИТОРІАЛЬНОЮ ГРОМАДОЮ

Гміна Андрихув (Польща) і Сторожинецька міська об'єднана територіальна громада (Україна), визнаючи значення міжнародних відносин, які у майбутньому нададуть можливість просування та обміну доброю практикою і досвідом поміж обома містами, цим листом про наміри бажають зміцнити дружні стосунки та поширити співпрацю між собою.

*Ми, що нижче підписалися, визнаємо, що:*

§ 1

Активна підтримка дій обох міст буде здійснюватися шляхом обміну зв'язків у сферах культури, освіти, спорту, туризму, охорони середовища, торговельної співпраці та обміну молоддю.

§ 2

Вважається необхідним просування в обох містах дій, які сприяють поширенню співробітництва у сфері торгівлі, культури, освіти, туризму.

§ 3

Цей лист про наміри є виразом волевиявлення Сторін встановити взаємну культурну та економічну співпрацю, яка ґрунтується на принципі взаємовигоди. Сторони докладуть всіх зусиль для того, щоб підписати партнерську угоду поміж Гміною Андрихув та Сторожинецькою міською об'єднаною територіальною громадою.

§ 4

Розбіжності у тлумаченні змісту цього листа будуть вирішуватися шляхом переговорів між Сторонами.

§ 5

Вищевказаний документ складений у Сторожинці 22 червня 2018 року у двох примірниках, що мають однакову юридичну силу – один українською мовою, а другий – польською мовою. Документ вступає в силу з моменту його підписання.

Томаш Жак

Бурмістр Андрихова



GMINA ANDRYCHÓW  
URZĄD MIEJSKI  
ul. Andrychowice  
Rynek 15  
34-120 Andrzychów  
woj. małopolskie



Микола Карлійчук

Голова Сторожинецької міської ради

